الأمم المتحدة

A S

Distr.
GENERAL

A/42/525
S/19092
1 September 1987
ARABLC
ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة
مجلس الأمن

الجمعية العامة
الدورة الثانية والأربعون
البندان ٣٤ و ١٠٤ من جدول الأعمال المؤقت*
الحالة في كمبوتشيا
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

مجلس الأمن
السنة الثانية والأربعون

رسالة مؤرخة في ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ موجهة الى الأمين العام من الممثل الدائم لكمبوتشيا الديمقراطية لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل اليكم طيه ، للعلم ، بيانا صدر في ١٩ آب/أغسطس ١٩٨٧ عن المتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة الائتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية بشأن قيام المعتدين الفييتناميين بتحويل وجهة المساعدات الإنسانية المقدمة الى شعب كمبوتشيا من أجل تغذية قواتهم في كمبوتشيا .

وسأكون في غاية الامتنان لو تكرمتم بتعميم هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البندان ٣٤ و ١٠٤ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) شيون برازيت
الممثل الدائم

* A/42/150 .

مرفـــق

بيان أدلى به المتحدث باسم وزارة خارجية الحكومة الإئتلافية لكمبوتشيا الديمقراطية بشأن قيام المعتدين الفييتناميين بتحويل وجهة المساعدات الإنسانية المقدمة الى شعب كمبوتشيا من أجل تغذية قواتهم في كمبوتشيا

دأب المجتمع الدولي في بداية كل سنة على الاستماع الى جهاز الدعاية الفييتنامية في بنوم بنه الذي يحاول خداع العالم بإعلان ان العملاء الفييتناميين في بنوم بنه قد استطاعوا انتاج مقادير معينة من الأرز أكثر مما انتج في السنة السابقة ، وبالحديث عما يدعى "بعث" كمبوتشيا تحت سيطرة المعتدين الفييتناميين . ومع ذلك ، وبعد مرور ٤ أو ٥ أشهر ، يدعي نفس جهاز الدعاية الفييتنامية أن شعب كمبوتشيا يفتقر الى الأرز ، وذلك باتخاذ الجفاف أو الفياضانات كذريعة من أجل التماس تقديم مساعدات إنسانية من المجتمع الدولي .

وبهذه الطريقة ، وفي كل سنة خلال التسع سنوات الماضية ، لجأ المعتدون الفييتناميون الى الطريقة الوارد وصفها أعلاه من أجل الضرب على وتر التعاطف مع معاناة شعب كمبوتشيا بهدف الحصول على مساعدات المجتمع الدولي الإنسانية لتغذية قواتهم العدوانية في كمبوتشيا ، كي يمكنهم مواصلة ارتكاب المذابح ضد شعب كمبوتشيا .

إن أسباب المجاعة في كمبوتشيا تعود في واقع الأمر الى حرب العدوان الفييتنامية في كمبوتشيا . وبعد المجاعة الكبرى لعام ١٩٧٩ ، التي لم يسبق لها مثيل في تاريخ كمبوتشيا ، ما انفك الموت بسبب المجاعة يودي بحياة الناس خلال التسع سنوات الماضية . ويحوِّل المعتدون الفييتناميون أساسا وجهة المساعدات الإنسانية السخية التي قدمها المجتمع الدولي الى شعب كمبوتشيا خلال التسع سنوات الماضية ، وذلك لتغذية قواتهم والإنفاق على حربهم العدوانية في كمبوتشيا ، في الوقت الذي تستمر فيه معاناة شعب كمبوتشيا بسبب نقص البذور والإمدادات الغذائية .

وعلاوة على ذلك ، ينهب أيضا المعتدون الفييتناميون كل ما توصل شعب كمبوتشيا الى انتاجه من أرز تقريبا . ويشكل أيضا ما يطلق عليه خطة "K-5" لأعمال السخرة

وكذلك عمليات التجنيد الإلزامي العديدة الأخرى ، التي يفرضها المعتدون الفييتناميون على شعب كمبوتشيا ، سببا آخر للنقص الدائم في الأرز في كمبوتشيا .

إن الوقائع المذكورة أعلاه تُظهر أيضا بوضوح أنه لا يمكن وضع حد لمعاناة شعب كمبوتشيا إلا باستئصال سببها الأساسي ، وذلك بالدعوة الى انسحاب جميع قوات العدوان الفييتنامية من كمبوتشيا ، والى ممارسة شعب كمبوتشيا حقه في تقرير المصير متحررا من أي تدخل من الخارج ، وفقا للقرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة للأمم المتحدة خلال الثماني سنوات المضاية المتتالية .

كمبوتشيا الديمقراطية ، ٢٩ آب/أغسطس ١٩٨٧

- - - - -